

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 81 — 652

10 MARS 1981. — Arrêté royal rendant obligatoire le Règlement général sur les installations électriques pour les installations domestiques et certaines lignes de transport et de distribution d'énergie électrique (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 mars 1925 sur les distributions d'énergie électrique;

Vu le Règlement général pour la protection du travail, approuvé par les arrêtés du Régent des 11 février 1946 et 27 septembre 1947, notamment les articles 184 à 266bis, 829 à 829decies, 845.4, 847, 848, 848bis et 849;

Vu l'avis du Comité permanent de l'électricité;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Sont approuvées, pour les installations électriques des locaux domestiques, les dispositions des articles suivants du Règlement général sur les installations électriques annexé au présent arrêté, à savoir :

Articles 1 à 14.

Article 15, à l'exception du point 03.

Articles 16 à 47.

Article 48, à l'exception du premier alinéa du point 01.

Article 49, à l'exception du point 03.

Articles 50 à 54.

Article 57, à l'exception des points 03 et 04.

Articles 58, 61, 65 à 82.

Article 83, à l'exception des tirets 1, 2, 3 et 5 du 3e alinéa du point 01.

Articles 84 à 86, 90 à 94.

Article 95, en concerne les installations électriques extérieures.

Articles 98 à 104, 114 à 177, 182 à 188, 198 à 205.

Article 206, à l'exception du 2e tiret du 3e alinéa.

Articles 207 à 220.

Article 221, à l'exception du 2e tiret du point 01.

Articles 222 à 267, 269 à 274.

Article 275, à l'exception du point 03.

Art. 2. Sont approuvées, pour les installations de transport et de distribution d'énergie électrique, sauf celles se trouvant dans l'enceinte d'un établissement soit classé comme dangereux, insalubre ou incommodé, tel qu'ennuméré au titre I, chapitre II du Règlement général pour la protection du travail, soit visé à l'article 28 de ce même règlement, les dispositions des articles suivants du Règlement général sur les installations électriques précité, à savoir :

Articles 1 à 14.

Article 15, à l'exception du point 03.

Articles 16 à 47.

Article 48, à l'exception du 1er tiret du 1er alinéa du point 01.

Article 49, à l'exception du point 03.

Articles 50 à 54, 56, 67 à 82.

Article 83, à l'exception des tirets 1 à 4 du 3e alinéa du point 01.

Articles 84 et 85, 95, 98 et 99, 114 à 172, 182 à 186.

Article 187, à l'exception du point 03, sauf pour le voisinage et le croisement des câbles privés de télécommunication.

Articles 188, 192, 198 à 205.

Article 206, à l'exception du 2e tiret du 3e alinéa.

Articles 207 à 220.

Article 221, à l'exception du 2e tiret du point 01.

Articles 222 à 267, 269 à 274.

Article 275, à l'exception du point 03.

Art. 3. Les dispositions de l'article 1er sont applicables aux installations électriques et aux modifications et extensions importantes, dont l'exécution sur place n'est pas encore entamée le

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 81 — 652

10 MAART 1981. — Koninklijk besluit waarbij het Algemeen Reglement op de elektrische installaties voor de huishoudelijke installaties en sommige lijnen van transport en verdeling van elektrische energie bindend wordt verklaard (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 maart 1925 op de elektriciteitsvoorziening;

Gelet op het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming, goedgekeurd bij de besluiten van de Regent van 11 februari 1946 en 27 september 1947, inzonderheid de artikels 184 tot 266bis, 829 tot 829decies, 845.4, 847, 848, 848bis en 849;

Gelet op het advies van het Vast Elektrotechnisch Comité;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Worden goedgekeurd voor de elektrische installaties van de huishoudelijke lokalen, de bepalingen van de volgende artikelen van het bij dit besluit gevoegde Algemeen Reglement op de elektrische installaties, te weten :

Artikelen 1 tot 14.

Artikel 15, met uitzondering van punt 03.

Artikelen 16 tot 47.

Artikel 48, met uitzondering van het eerste lid van punt 01.

Artikel 49, met uitzondering van punt 03.

Artikelen 50 tot 54.

Artikel 57, met uitzondering van de punten 03 en 04.

Artikelen 58, 61, 65 tot 82.

Artikel 83, met uitzondering van het 1e, 2e, 3e en 5e streepje van het 3e lid van punt 01.

Artikelen 84 tot 86, 90 tot 94.

Artikel 95, wat de elektrische buiteninstallaties betreft.

Artikelen 98 tot 104, 114 tot 117, 182 tot 188, 198 tot 205.

Artikel 206, met uitzondering van het 2e streepje van het 3e lid

Artikelen 207 tot 220.

Artikel 221, met uitzondering van het 2e streepje van punt 01.

Artikelen 222 tot 267, 269 tot 274.

Artikel 275, met uitzondering van punt 03.

Art. 2. Worden goedgekeurd voor de installaties voor overbranding en verdeling van elektrische energie, behalve voor deze welke zich binnen de omheining bevinden hetzij van een als gevaarlijk, ongezond of hinderlijk geklasseerde inrichting zoals opgenoemd in titel I, hoofdstuk II, van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, hetzij van een bij artikel 28 van hetzelfde reglement bedoelde inrichting, de bepalingen van de volgende artikelen van het voornoemde Algemeen Reglement op de elektrische installaties, te weten :

Artikelen 1 tot 14.

Artikel 15, met uitzondering van punt 03.

Artikelen 16 tot 47.

Artikel 48, met uitzondering van het 1e streepje van het 1e lid van punt 01.

Artikel 49, met uitzondering van punt 03.

Artikelen 50 tot 54, 56, 67 tot 82.

Artikel 83, met uitzondering van de streepjes 1 tot 4 van het 3e lid van punt 01.

Artikelen 84 en 85, 95, 98 en 99, 114 tot 172, 182 tot 186.

Artikel 187, met uitzondering van punt 03, behalve voor de nabijheid en de kruising van private telecommunicatiekabels.

Artikelen 188, 192, 198 tot 205.

Artikel 206, met uitzondering van het 2e streepje van het 3e lid.

Artikelen 207 tot 220.

Artikel 221, met uitzondering van het 2e streepje van punt 01.

Artikelen 222 tot 267, 269 tot 274.

Artikel 275, met uitzondering van punt 03.

Art. 3. De bepalingen van artikel 1 zijn toepasselijk op de elektrische installaties en op de belangrijke wijzigingen en uitbreidingen, waarvan de uitvoering ter plaatse nog niet is aangevangen op

(1) Le Règlement général est publié en supplément au Moniteur belge du 29 avril 1981, sous les folios — 1 — à — 283 —

(1) Het Algemeen Reglement verschijnt als bijvoegsel tot het Belgisch Staatsblad van 29 april 1981, onder pagina's — 1 — tot — 283 —

1er octobre 1981. Celles de l'article 2 sont applicables aux installations électriques et aux modifications et extensions importantes, dont l'exécution sur place n'est pas encore entamée le 1er janvier 1983.

Art. 4. § 1. Les installations électriques et les modifications et extensions importantes dont l'exécution sur place est entamée avant les dates fixées à l'article 3 peuvent être réalisées conformément aux dispositions approuvées correspondantes du Règlement général sur les installations électriques. Dans ce cas, ces dispositions du règlement en question sont applicables aux installations, modifications et extensions ainsi réalisées.

§ 2. Des parties des installations existantes et de celles dont l'exécution sur place est entamée antérieurement aux dates fixées à l'article 3 peuvent également être adaptées aux dispositions approuvées correspondantes du règlement précité, pour autant que le fait de se conformer à deux règlements différents dans une même installation ou dans diverses parties d'une même installation, ne compromette pas la sécurité des personnes.

Art. 5. Le Ministre des Affaires économiques peut en ce qui concerne les installations visées aux articles 1, 2 et 4, accorder des dérogations aux dispositions approuvées correspondantes du Règlement général sur les installations électriques, après consultation du Comité permanent de l'électricité ou de sa section permanente compétente, et ce, dans les cas ci-après :

1° — lorsqu'il est fait usage d'aménagements ou de dispositifs spéciaux de nature à assurer une sécurité au moins équivalente à celle résultant des prescriptions réglementaires;

2° — dans des circonstances exceptionnelles et imprévisibles.

L'avis du Comité permanent de l'électricité ou de sa section permanente compétente dûment convoqué avec communication du dossier aux membres est émis dans un délai de trois mois à dater de cette convocation. Passé ce délai, l'avis est considéré comme émis, faute de communication contraire.

Les dérogations font l'objet d'un arrêté motivé et sont accordées sur rapport du fonctionnaire compétent relevant de l'autorité du Ministre et moyennant l'observation de toutes conditions spéciales qui seront jugées nécessaires.

Le Ministre peut déléguer ce droit à des fonctionnaires supérieurs relevant de son autorité et qu'il désigne à cet effet.

Art. 6. Les fonctionnaires et agents dûment mandatés de la Direction « Energie Electrique » de l'Administration de l'Energie sont chargés de surveiller l'application du présent arrêté et du règlement général annexé.

Art. 7. Sans préjudice des attributions des officiers de police judiciaire, les fonctionnaires et agents visés à l'article 6 sont compétents pour constater les infractions au présent arrêté et au règlement général y annexé.

Art. 8. Les infractions aux dispositions du présent arrêté ou du règlement général y annexé sont punies conformément aux dispositions de la loi du 10 mars 1925 sur les distributions d'énergie électrique.

Art. 9. Les dispositions de l'article 184 du Règlement général pour la protection du travail sont complétées par l'insertion entre le 2^e et le 3^e alinéa, de l'alinéa suivant : « Elles ne s'appliquent pas davantage aux installations visées par l'arrêté royal du 10 mars 1981, rendant obligatoire le Règlement général sur les installations électriques pour les installations domestiques et certaines lignes de transport et de distribution d'énergie électrique ».

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Art. 11. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 mars 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Affaires économiques,

W. CLAES

1 oktober 1981. Deze van artikel 2 zijn toepasselijk op de elektrische installaties en op de belangrijke wijzigingen en uitbreidingen, waarvan de uitvoering ter plaatse nog niet is aangevangen op 1 januari 1983.

Art. 4. § 1. De elektrische installaties en de belangrijke wijzigingen en uitbreidingen waarvan de uitvoering ter plaatse vóór de in artikel 3 bepaalde datums wordt aangevangen, mogen overeenkomstig de overeenstemmende goedgekeurde bepalingen van het Algemeen Reglement op de elektrische installaties worden verwezenlijkt. In dat geval zijn de bepalingen van bedoeld reglement toepasselijk op de aldus verwezenlijkte installaties, wijzigingen en uitbreidingen.

§ 2. Gedeelten van bestaande installaties en van deze waarvan de uitvoering ter plaatse vóór de in artikel 3 bepaalde datums wordt aangevangen, mogen eveneens worden aangepast aan de overeenstemmende goedgekeurde bepalingen van voormeld reglement, voor zover het feit dat men zich, in eenzelfde installatie of in verschillende delen van eenzelfde installatie, naar twee verschillende reglementen schikt voor de veiligheid van de personen geen gevaar inhoudt.

Art. 5. De Minister van Economische Zaken mag, wat de in de artikelen 1, 2 en 4 bedoelde installaties betreft, afwijkingen van de overeenstemmende goedgekeurde bepalingen van het Algemeen Reglement op de elektrische installaties toestaan, na raadpleging van het Vast Elektrotechnisch Comité of van zijn bevoegde vaste afdeling en dit in de volgende gevallen :

1° — wanneer gebruik gemaakt wordt van regelingen of van speciale inrichtingen die een veiligheid kunnen verzekeren welke ten minste gelijkwaardig is aan die welke voortspruit uit de naleving van de reglementaire voorschriften;

2° — in uitzonderlijke en onvoorzienbare omstandigheden.

Het advies van het Vast Elektrotechnisch Comité of van zijn bevoegde vaste afdeling behoorlijk samengeroepen met mededeling van het dossier aan de leden, wordt uitgebracht binnen een termijn van drie maand vanaf deze samenvoeging. Na die termijn wordt, bij ontstentenis van een andersluidende mededeling, het advies als uitgebracht beschouwd.

De afwijkingen maken het voorwerp uit van een met redenen orikaat besluit en worden toegestaan op verslag van de bevoegde ambtenaar, afhangende van het gezag van de Minister en mits het inachtnemen van alle bijzondere voorwaarden die noodzakelijk achtend worden geacht.

De Minister mag dit recht overdragen op hogere ambtenaren, afhangende van zijn gezag en die hij met het oog hierop aanduidt.

Art. 6. De behoorlijk gemanageerde ambtenaren en beambten van de directie « Elektrische Energie » van de Administratie voor Energie zijn belast met het toezicht op de toepassing van dit besluit en van het bijgevoegde algemeen reglement.

Art. 7. Onvermindert de bevoegdheid van de officieren van gerechtelijke politie zijn de in artikel 6 vermelde ambtenaren en beambten bevoegd voor het vaststellen van de inbreuken op dit besluit en bijgevoegd algemeen reglement.

Art. 8. Overtredingen van de bepalingen van dit besluit of van het bijgevoegde algemeen reglement worden gestraft overeenkomstig de bepalingen van de wet van 10 maart 1925 op de elektriciteitsvoorziening.

Art. 9. De bepalingen van artikel 184 van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming worden aangevuld door de inlassing tussen het tweede en het derde lid, van volgend lid : « Zij zijn evenmin van toepassing op de installaties bedoeld bij het koninklijke besluit van 10 maart 1981, waarbij het Algemeen Reglement op de elektrische installaties voor de huishoudelijke installaties en sommige lijnen van transport en verdeling van elektrische energie bindend wordt verklaard. »

Art. 10. Dit besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.

Art. 11. Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 maart 1981.

ROUDEVWIJN

Van Koningwege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economische Zaken.

W. CLAES